

Dates	Horaires	Code des cours	Lieux	Langues
Formations d'instruction civique – 1^{er} trimestre 2019/2020				
Mardi 17.09.2019 et 24.09.2019	18h-21h	CAI-ICFR-1	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Mercredi et jeudi 18.09.2019 et 19.09.2019	18h-21h	CAI-ICPT-7	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Português
Vendredi 20.09.2019 et 27.09.2019	18h-21h	CAI-ICES-3	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Espagnol
Samedi 21.09.2019 et 28.09.2019	9h-12h	CAI-ICFR-10	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	Français
Samedi 21.09.2019 et 28.09.2019	9h-12h	CAI-ICIT-1	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	Italiano
Samedi 21.09.2019 et 28.09.2019	9h-12h	CAI-ICFR-17	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Mardi 08.10.2019 et 15.10.2019	18h-21h	CAI-ICLB-1	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Lëtzebuergesch
Samedi 12.10.2019 et 19.10.2019	9h-12h	CAI-ICFR-6	Pavillon de l'École Hueflach 11, rue du Cimetièr L-8018 Strassen	Français

Samedi 12.10.2019 et 19.10.2019	9h-12h	CAI-ICEN-11	Centre Louis Ganser 9, rue Vieille L-3284 Bettembourg	English
Samedi 12.10.2019 et 19.10.2019	13h-16h	CAI-ICDE-2	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Deutsch
Samedi 12.10.2019 et 19.10.2019	9h-12h	CAI-ICPT-1	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Português
Samedi 12.10.2019 et 26.10.2019 (pas de cours le 19.10.2019)	9h-12h	CAI-ICEN-47	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	English
Samedi 12.10.2019 et 26.10.2019 (pas de cours le 19.10.2019)	9h-12h	CAI-ICBCS-2	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	bosanski, crnogorski, hrvatski, srpski
Mercredi 16.10.2019 et 23.10.2019	18h-21h	CAI-ICEN-12	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Jeudi et vendredi 17.10.2019 et 18.10.2019	18h-21h	CAI-ICFR-18	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Lundi et mardi 21.10.2019 et 22.10.2019	18h-21h	CAI-ICFR-19	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français

Jeudi et vendredi 24.10.2019 et 25.10.2019	18h-21h	CAI-ICEN-13	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Samedi 02.11.2019 et 09.11.2019	9h-12h	CAI-ICEN-15	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Samedi 02.11.2019 et 09.11.2019	9h-12h	CAI-ICIT-4	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Italiano
Mardi 05.11.2019 et 12.11.2019	18h-21h	CAI-ICEN-14	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Samedi 09.11.2019 et 16.11.2019	9h-12h	CAI-ICEN-6	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	English
Samedi 09.11.2019 et 16.11.2019	9h-12h	CAI-ICFR-11	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	Français
Jeudi 14.11.2019 et 21.11.2019	18h-21h	CAI-ICFR-20	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Samedi 16.11.2019 et 23.11.2019	9h-12h	CAI-ICPT-10	Wiltz (à confirmer)	Português

Vendredi 22.11.2019 et 29.11.2019	18h-21h	CAI-ICFR-21	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Samedi 23.11.2019 et 30.11.2019	9h-12h	CAI-ICRU-1	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Русский
Samedi 23.11.2019 et 30.11.2019	13h-16h	CAI-ICZH-2	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English with translation into Chinese 英语翻译成中文。
Samedi 23.11.2019 et 30.11.2019	9h-12h	CAI-ICPT-3	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	Português
Samedi 23.11.2019 et 30.11.2019	9h-12h	CAI-ICEN-7	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	English
Mardi et mercredi 26.11.2019 et 27.11.2019	18h-21h	CAI-ICEN-16	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Mercredi 29.11.2019 et 06.12.2019	18h-21h	CAI-ICFR-23	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Mardi 03.12.2019 et 10.12.2019	18h-21h	CAI-ICEN-17	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English

Mercredi et jeudi 04.12.2019 et 05.12.2019	18h-21h	CAI-ICFR-22	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français
Samedi 07.12.2019 et 14.12.2019	9h-12h	CAI-ICFR-7	Pavillon de l'École Hueflach 11, rue du Cimetière L-8018 Strassen	Français
Samedi 07.12.2019 et 21.12.2019 (pas de cours le 14.12.2019)	9h-12h	CAI-ICEN-18	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English
Samedi 07.12.2019 et 21.12.2019 (pas de cours le 14.12.2019)	9h-12h	CAI-ICAR-2	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	Français avec traduction vers l'arabe فرنسي مع ترجمة عربية
Samedi 14.12.2019 et 21.12.2019	9h-12h	CAI-ICFR-12	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	Français
Samedi 14.12.2019 et 21.12.2019	9h-12h	CAI-ICEN-48	Hôtel de Ville Place de l'Hôtel de Ville L-4002 Esch-sur-Alzette	English
Jeudi et vendredi 19.12.2019 et 20.12.2019	18h-21h	CAI-ICEN-19	Forum Campus Geesseknäppchen 40, bd Pierre Dupong L-1430 Luxembourg	English

Attention : Chaque *Formation d'instruction civique* comporte 6 heures. Vous devez participer à 3 séances hebdomadaires de cours, soit en soirée soit le matin, ou alors à 2 samedis matins consécutifs. Seules les personnes inscrites au préalable peuvent participer aux formations. Les enfants ne sont pas admis au cours.

Please note: Each *Citizenship training course* lasts 6 hours. You have to attend either 3 weekly evenings or mornings or else 2 Saturday mornings. Only previously enrolled signatories can attend the courses. Children are not admitted.

Queira notar que a *Formação de instrução cívica* dura 6 horas. Você deverá participar de uma formação de 3 noites ou 3 manhãs, durante a semana, ou de 2 sábados de manhã. É preciso inscrever-se previamente para participar das formações. Crianças não são admitidas.

Tenga en cuenta que la formación de educación cívica tiene una duración de 6 horas. Usted debe asistir a una capacitación de 3 noches o 3 mañanas durante la semana, o 2 sábado por la mañana. Primero debe registrarse para participar en la formación. Los niños no son admitidos.

Si noti che la formazione di educazione civica dura 6 ore. È necessario frequentare una formazione di 3 notti o 3 mattine, durante la settimana, o 2 Sabato mattina. In primo luogo è necessario registrarsi per partecipare alla formazione. I bambini non sono ammessi.

Pažnja: Svaki kurs građanskog prava sadrži 6 časova. U obavezi ste da učestvujete na 3 seanse, uveče ili ujutru ako se održavaju radnim danima ili 2 subote ujutru. Samo osobe koje su se prethodno upisale mogu uzeti učešće. Djeci pristup nije dozvoljen.

每个公民培训课程为期6个小时。你有权出席3个晚上(或早晨)或2个星期六早上。只有已签约者才可以参加课程。儿童不得入内。